



RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

CIRCULAR LETTER

No. 382-02-1890c

dated 07.02.2023

Re:

amendments to the Collection of the Rules for Containers, 2023, ND 2-090201-014-E

Item(s) of supervision:

containers, materials and products for containers

Entry-into-force date:

01.03.2023

Cancels / amends / adds Circular Letter No.

dated

Number of pages: 1 + 3

Appendices:

Appendix 1: information on amendments introduced by the Circular Letter

Appendix 2: text of amendments to the General Regulations for the Technical Supervision of Containers

Acting Director General

Sergey A. Kulikov

Text of CL:

We hereby inform that the General Regulations for the Technical Supervision of Containers shall be amended as specified in the Appendices to the Circular Letter.

It is necessary to do the following:

1. Bring the content of the Circular Letter to the notice of the RS surveyors, as well as interested organizations and persons in the area of the RS Branch Offices' activity.
2. Apply the provisions of the Circular Letter in the RS practical activity from the entry-into-force date of amendments*.

* The provisions of the Circular Letter shall not be applied for works performed under already concluded contracts (contracts-requests) as of the date of publication of the amendments.

List of the amended and/or introduced paras/chapters/sections:

General Regulations for the Technical Supervision of Containers:

Table 2.1.3

Person in charge: Dmitry I. Yarveper

382

+7 (812) 315-46-98

"Thesis" System No. 23-19607

**Information on amendments introduced by the Circular Letter
(for inclusion in the Revision History to the RS Publication)**

Nos.	Amended paras/chapters/ sections	Information on amendments	Number and date of the Circular Letter	Entry-into-force date
1	General Regulations for the Technical Supervision of Containers, Table 2.1.3	Groups of technical supervision have been specified; requirements for approval of materials and documents to be issued have been specified	382-02-1890c of 07.02.2023	01.03.2023

COLLECTION OF THE RULES FOR CONTAINERS, 2023,

ND 2-090201-014-E

GENERAL REGULATIONS FOR THE TECHNICAL SUPERVISION OF CONTAINERS

2 TECHNICAL SUPERVISION

Table 2.1.3. Code 500000000, codes of subgroups 50010000 (50010000 – 50010530) and **50020000** (5002000 — 50020460MK) are replaced by the following text:

Code of item of technical supervision	Name of item of technical supervision	Group of item of technical supervision (1 — 5)	Branding	Remarks
50000000	MATERIALS AND PRODUCTS FOR CONTAINERS			
50010000	Materials			
50010100	General:			
50010110	materials of elements of the bearing structure of the container	1M	—	
50010200	Tank containers UN T1 — T22 and T50:			
50010210	shell material ¹	3M	—	
50010220	reinforcing ring material	1M	—	
50010230	heating system elements materials	1M	—	
50010240	insulation materials	1M	—	
50010300	Tank containers UN T75:			
50010310	inner vessel materials	4M	—	
50010320	fastening elements of the inner vessel materials	1M	—	
50010330	reinforcing ring materials	1M	—	
50010340	cooling system elements materials	1M	—	
50010350	outer vessel materials	1M	—	
50010360	insulation materials	1M	—	
50010400	Offshore containers:			
50010410	pad eyes materials	3M	—	
50010420	pad eye trim ring or bushings materials	1M	—	
50010500	Tank containers with FRP shell:			
50010510	reinforcing materials of the shell made of FRP	1M	—	
50010520	bonding materials of the shell made of FRP	1M	—	
50010530	elements of the heating system materials	1M	—	
50020000	Products			
50020100	Container elements:			
50020110	End walls ³	5M	—	
50020120	Side walls ³	5M	—	
50020130	Base ³	5M	—	

Code of item of technical supervision	Name of item of technical supervision	Group of item of technical supervision (1 — 5)	Branding	Remarks
50020140	Panels:			
50020141	thermal containers ³	5M	—	
50020150	Tank containers shells ³	5M	K	
50020160	Tank containers heads ³	5M	K	
50020170	Tank containers walls ³	5M	K	
50020200	Corner and intermediate fittings	4M	K ²	
50020420MK	Tank container accessories:			
50020410MK	Manlids ¹	2	—	+ CKK1
50020420MK	Frangible disks ¹ :			
50020421MK	for tank containers UN T1 — T22 and T50	1	—	
50020422MK	for tank containers UN T75	2	—	
50020430MK	Fusible elements ¹	1	—	
50020440MK	Pressure-relief (safety) valves ¹ :			
50020441MK	for tank containers UN T1 — T22 and T50	2	—	+ CKK1
50020442MK	for tank containers UN T75	4	—	
50020450MK	Vacuum valves ¹ :			
50020451MK	for vacuum insulation of tank containers	1	—	
50020452MK	for tank containers UN T1 — T22 and T50	2	—	+ CKK1
50020453MK	for tank containers UN T75	4	—	
50020460MK	Stop valves ¹ :			
50020461MK	for tank containers UN T1 — T22 and T50	2	—	+ CKK1
50020462MK	for tank containers UN T75	4	—	

Note to the Table is replaced by the following text.

"Notes:

1. Groups of technical supervision are specified in accordance with Section 5, Part I "General Provisions for Technical Supervision" of the Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships.
2. In case of one-time approval of materials of groups 2M — 4M, the survey is carried out in the scope corresponding to group 5M, with tests carried out in the scope agreed with the Register.
3. In the "Remarks" column, where "+CKK1" is indicated, the quality control system of the firm shall be checked with the issuance of the Manufacturer's Quality Control System Certificate (CKK1 Certificate)."